

A2.9 Papierkowa robota i biurokracja



- Załatwianie spraw związanych z ubezpieczeniami społecznymi, pozwoleniami na pracę i dokumentacją
- Znaj swoje obowiązki i dokumenty w kraju.

Formularz

Podanie

Pozwolenie na pracę

Biuro dla cudzoziemców

Urzędnik

Urzędnik

Urząd miasta

Ubezpieczenie społeczne

Podatki

Numer PESEL

Wniosek

Karta pobytu

Wiza

Zaświadczenie

Urząd skarbowy

Złożyć

Zameldowanie

Wypełnić

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



W Polsce osoba z **wizą** turystyczną albo na odwiedziny nie może szukać pracy. W takich sytuacjach urząd często odmawia **zezwoleń na pracę**, co jest problemem dla pracodawcy. Firma musi rekrutować ludzi z zagranicy na **wizę pracowniczą**, a jej uzyskanie bywa trudne. Przepisy mają chronić rynek, ale rośnie ryzyko, że ktoś będzie **pracować nielegalnie**.

1. Kto nie może szukać pracy w Polsce?
 - a. Osoba z wizą pracowniczą
 - b. Student z Polski
 - c. Osoba z kartą pobytu
 - d. Osoba z wizą turystyczną
2. Dlaczego to jest problem dla pracodawcy?
 - a. Firma nie może rekrutować obcokrajowców wcale
 - b. Pracownicy z Polski odmawiają pracy
 - c. Wiza pracownicza jest bezpłatna
 - d. Urząd często odmawia zezwoleń na pracę osobom na wizach turystycznych

1-d 2-d

2. Gramatyka: Celownik w liczbie mnogiej: komu? czemu?



Celownik łączy się m.in. z czasownikami: dawać, pomagać, dziękować, mówić, ufać, wierzyć, szkodzić, życzyć.

Rodzaj	Końcówki	Mianownik liczba pojedyncza	Celownik liczba mnoga
męskoosobowy	-om	urzędnik	urzędnikom
niemęskoosobowy (męski nieosobowy i żeński)	-om	wniosek	wnioskom
niemęskoosobowy (nijaki)	-om	podanie	podaniom

1. Dziękuję _____ za pomoc przy wniosku o numer PESEL.
a. urzędników b. urzędnicy c. urzędnikami d. urzędnikom
2. Muszę dziś nadać _____ numer sprawy w urzędzie miasta.
a. wnioskom b. wnioski c. wniosków d. wnioskach

1. urzędnikom 2. wnioskom

Przepisz zwroty (QR: AI+)



1. Pomagam urzędnicy w urzędzie.

2. Dziękujemy klienci za dokumenty.

3. Mówię sąsiedzi o nowym terminie spotkania.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| a. Złożyć wniosek | 1. Wypisać dane w formularzu |
| b. Wypełnić formularz | 2. Wspierać pracowników urzędu |
| c. Urzędnik | 3. Pracownik urzędu |
| d. Pomagać urzędnikom | 4. Złożyć podanie |

a-4 b-1 c-3 d-2



2. Ogłoszenie z urzędu: dokumenty do legalnej pracy (QR: Audio)

Wypełnij luki: formularz, PESEL, Wniosek, zaświadczenie, zameldowania, wypełnić



Urząd miasta informuje: osoba z zagranicy, która chce pracować w Polsce, powinna sprawdzić podstawę pobytu. Z wizą turystyczną nie można podjąć pracy. Pracodawca może poprosić o numer (1) _____ i potwierdzenie (2) _____. (3) _____ o kartę pobytu lub pozwolenie na pracę składa się w biurze dla cudzoziemców. Przed wizytą przygotuj (4) _____ i (5) _____ o ubezpieczeniu społecznym. W urzędzie urzędnik może pomóc (6) _____ dokumenty i wyjaśnić, gdzie złożyć podanie.

1. Jakie dokumenty trzeba przygotować przed wizytą w biurze dla cudzoziemców i dlaczego?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Falsz |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Mówczyni planuje pójść do urzędu po pracy, żeby załatwić zameldowanie. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Urzędnik powiedział jej, że do wniosku o kartę pobytu wystarczy tylko paszport i wiza. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Mówczyni już wypełniła formularz w domu przed wizytą w urzędzie. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. W urzędzie miasta zawsze _____ wniosek o numer PESEL osobiście.
a. składa b. złożę c. składam d. składasz
2. Na miejscu _____ formularz i przekazujemy urzędnikom nasze dokumenty.
a. wypełnicie b. wypełniam c. wypełniamy d. wypełniają
3. W Biurze dla Cudzoziemców _____ podanie o kartę pobytu.
a. składają b. składacie c. złożymy d. składamy

1. składam 2. wypełniamy 3. składamy

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Wniosek o kartę pobytu



- Urzędniczka:** *Dzień dobry, w czym mogę pomóc?*
- Klient**
(cudzoziemiec): *Dzień dobry, chcę złożyć wniosek o kartę pobytu, ale nie wiem, jakie dokumenty są potrzebne.*
- Urzędniczka:** *Proszę wypełnić formularz, mieć paszport i aktualną wizę oraz dołączyć zaświadczenie o ubezpieczeniu społecznym.*
- Klient**
(cudzoziemiec): *Czy numer PESEL i potwierdzenie zameldowania też są wymagane?*
- Urzędniczka:** *PESEL jest potrzebny, jeśli go pan posiada; zameldowanie można dostarczyć później, najważniejsze, by dziś złożyć kompletny wniosek.*

1. Po co klient przyszedł do urzędu i jaki dokument chce otrzymać?

6. Mówienie (QR: AI+)

Muszę złożyć wniosek o... / Potrzebuję zaświadczenia o... / Czy może mi Pan/Pani pomóc wypełnić formularz?



1. Co musisz załatwić w urzędzie, kiedy zaczynasz pracę w Polsce i jakie dokumenty zwykle przygotujesz?

2. Opisz krótką sytuację, kiedy wypełniasz wniosek lub formularz w urzędzie — gdzie jesteś i o co prosisz urzędnika?

7. Pisanie: Email (QR: AI+)

Dzień dobry Pani Anno,
przygotowujemy Pani umowę o pracę. Prosimy o dostanie informacji: czy ma Pani numer PESEL i czy jest Pani już **zameldowana** w Warszawie.
Do zgłoszenia do **ubezpieczenia społecznego** potrzebujemy też skanu paszportu oraz Pani adresu. Jeżeli nie ma Pani PESEL, trzeba złożyć **wniosek w urzędzie miasta**.
Prosimy o informację, kiedy może Pani to załatwić.
Pozdrawiam,
Magda Nowak
Dział Kadr



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Dzień dobry Pani Magdo, dziękuję za wiadomość. / Mam już..., ale nie mam jeszcze... / Czy mogę złożyć wniosek w... i do kiedy mam dostarczyć dokumenty?*

Ważne czasowniki

Złożyć (*złożyć*)

Czas teraźniejszy

złożę

złożysz

złoży

złożymy

złożycie

złożą

ja

ty

on/ona/ono

my

wy

oni/one

Wypełnić (*wypełnić*)

Czas teraźniejszy

wypełnię

wypełnisz

wypełni

wypełnimy

wypełnicie

wypełnią